

EL ORIGEN Y EL ALMA DE UNA GUERRA



M. Rostkowski, consul de Rusia en Monastir, asesinado por un gendarme turco.

No obstante su aspecto de feliz burgués, Sarafoff es el conspirador temible, aventurero y bravo que, sacrificándolo todo a la santa causa por que pelea, ha sido y es el alma de la guerra contra los turcos.

Vestido de gran uniforme, sobre un lecho mortuario cubierto de flores y coronas, el infortunado diplomático ruso fue objeto del homenaje de sus compañeros del Cuerpo consular que desfilaron ante su cadáver.

Después de la ceremonia, el cuerpo del consul fué trasladado a Salónica y embarcado en el buque de guerra *Tercer*, enviado expresamente para recogerlo como un último testimonio de gratitud que el Gobierno del zar ha querido rendir al funcionario muerto en cumplimiento de su deber.

Con el retrato yacente del diplomático Rostkowski publicamos el de Boris Sarafoff, jefe de la insurrección macedónica.

Sarafoff no aparece en el retrato con el aspecto feroz del insurgente, sino con el del hombre distinguido y elegante cuya única preocupación fuera disfrutar de las alegrías y comodidades de la vida mundana, a que doblemente parecen brindar su juventud y su posición.



Boris Sarafoff, jefe de la insurrección macedónica.

por que dura el tiempo que tarda en hacer la digestión, y luego ayuna; no se le ha ocurrido pensar en el acto de digestión, sino en el acto de ayunar, distribuyéndola en varias días. El hombre civilizado como ordenada y periódicamente. Pues esto se ve en todo. Tania y un amigo que se aburría horriblemente y se pasaba la vida bostezando. Llegaba a los días de toros y me decía: «¡Vamos a los toros!—No, no voy, he cogido los reses de la diversión y luego te pasa la vida aburrido. Yo reparto este gozo en todos los días de mi vida y me va mucho mejor.

Es de ver cómo la gente pasa de la desidia a un estallido violento, y es que nadie se conforma con una labor diaria de la que no se ve el inmediato resultado, y es que, como de una mañana, por no trabajar, pasamos hartos tristes.

Cuando voy a hacer algo, en Baeza, se nos acercaron unos muchachitos que iban a telear a un pueblo. «Señorito—me dijo—, usted que protege el arte (no sé de dónde saca) que yo protejo el arte no podrá darme algo. Me apenó lo que antes había oído respecto al maestro que había hecho el video, lo de las penas que habían de pasar torando y las preguntas: «¿Por qué hacéis eso?—y me contestaron: «Así empezó Puentes. Entonces vi que no había tal amor al arte, sino que querían ganar mucho con poco trabajo aunque con exposición de perder la vida.

Supersticiones
Lo que sucede es que hemos cambiado de superstición, y los que se creen más libres de antiguas preocupaciones han caído en otras nuevas.

No tuvimos religión, puede decirse, puesto que es de mi mano, sin dejarlos que nos la hicieran tal como se acordaba a nuestro espíritu; dejamos que nos dieran unos ideales, sin que los fabricásemos nosotros. Queremos sacudir el espíritu de autoridad, y el espíritu de autoridad lo llevamos uno dentro.

El primer tirano que tiene uno que liberarse es el mismo. Hay quien por no clarificar y abdicar de sus ideas de toda la vida, llega a ser un hombre lleno de mentiras. Yo amo tanto la libertad, que he querido sacudirme hasta del tirano de mi propio espíritu, sin preocuparme de ayer, sino que cada día quiero ser un hombre nuevo.

Yo tengo la desgracia de ver claras muy pocas cosas, y en lo técnico, aquello que exige poco estudio, hay que mirarlo con mucho cuidado. Y es que aquellas cosas que se saben por fe y no por experiencia, tienen un peligro, y es que al primer fracaso, la fe se quebranta, y viene la desesperación, y aquellos que más rudamente lucharon son los primeros en inclinarse y caer.

Un ejemplo de la diferencia que va de una acción sistemática, lenta y a largo plazo, a una actividad epifónica, es lo que sucede en los huelguistas. En un mundo de intransigencias y se debe tener por primer cuidado combatir todo género de intransigencias. En cuanto uno piensa de distinto modo, se atribuye mala fe, miras interesadas. Yo tengo por costumbre creer que procede de buena fe y que el modo de distinto modo que yo, mientras que no me prueben lo contrario, pienso como pensare.

Teoría de las huelgas
Un ejemplo de la diferencia que va de una acción sistemática, lenta y a largo plazo, a una actividad epifónica, es lo que sucede en los huelguistas. En un mundo de intransigencias y se debe tener por primer cuidado combatir todo género de intransigencias. En cuanto uno piensa de distinto modo, se atribuye mala fe, miras interesadas. Yo tengo por costumbre creer que procede de buena fe y que el modo de distinto modo que yo, mientras que no me prueben lo contrario, pienso como pensare.

La huelga es una forma de la guerra, y tiene todos los inconvenientes y todas las ventajas que puedan tener las guerras. Ahora bien, hay dos modos de hacer la guerra: como los salvajes y como los hombres civilizados. Los pueblos civilizados, cuando luchan con un pueblo salvaje, al cabo ven, economizan sangre, y además, y esto es lo principal, aceptan la batalla, donde, como y cuando quieren, no donde, cuando y como quiera el adversario.

Hay una forma de huelga que puede llamarse revolucionaria y otra que puede llamarse de evolución. Donde están más adelantados han aprendido a hacerlos de este último modo, y lo tienen organizado con una finura, con un tacto y con una ciencia que es maravillosa, porque se habla del arte de la guerra; pero el arte de dirigir movimientos de esta naturaleza es tan difícil o más que el de la guerra.

No tiene lógica esa especie de axioma de nuestra patria de «No por el huevo, sino por el fero». En esos pueblos a que me he referido no se va a la huelga por amor propio, sino que dicen haciendo su cálculo: «El tiempo que hemos estado holgando hemos dejado de percibir, por ejemplo, 20.000 duros entre todos, y hemos conseguido un aumento de forma de 20.000 reales, ó sea un capital puesto al 5 por 100. Cuando la huelga dura poco el resultado es mayor, y publican a fin de año el resultado de las huelgas.

El dueño, por su parte, discurre de análoga forma, porque es de su misma masa. No dice: «¿a mí nadie me pone la ley, ni me sufre imposiciones». Es como un tendero con quien ajusta un comprador y éste le dice: «no me conviene, me voy». El dueño dice: «Estos hombres, podrán resistir tanto tiempo; si ceden, suben mis gastos tanto; capitaliza y transige o no, según le conviene, y entre patronos y obreros se establece una especie de chachalaco. Por ejemplo, los obreros de Soñor, están ya mejorando; nosotros nos llamamos a la parte; y empieza entonces ese regateo».

El justo salario
Se habla mucho, y en un famoso documento se habló del justo salario; pero esto, ¿cómo se justifica?

Militar de primera y segunda clase, con distintivo blanco, respectivamente, al capitán de Artillería D. Carlos Sánchez Pastoriza, al comandante de la Guardia civil D. Juan Urquía y Motta.

HACIENDA.—Real decreto nombrando, en Comisión, subinspector general de Hacienda, a D. José de Villalobos.

Designación de días y horas en la Dirección de la Denda y Clases pasivas para pagos y entregas de valores.

GONERNACIÓN.—Real orden ampliando por quince días el plazo señalado para la admisión de instantes de los médicos aspirantes al ingreso en el Cuerpo de la Marina civil.

Relación de los individuos nombrados para mandos en Correos y Telégrafos a propuesta del ministro de la Guerra.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA.—Reales decretos de nombramientos de catedráticos para los Institutos del Cardenal Cisneros, Salas de la Universidad de Salamanca, y de la de Logroño.

AGRICULTURA.—Ley sancionada por S. M. cediendo el Estado al Ayuntamiento de la Corona en plena propiedad los terrenos ganados al mar para ser destinados al embalsamiento de la población.

Real decreto aprobando el proyecto reformador del pantano de Alfonso XIII, en Murcia.

Otros ascensos en el Cuerpo de Ingenieros de Montes.

El día de hoy
Jaca 3, (1,30 t.)
El rey se levantó esta mañana a las siete, permaneciendo un gran rato en el balcón.

A las once fué a la catedral en coche, acompañado de los príncipes, de la duquesa de Santo Mauro, Sotomayor, ministro de la Gobernación, alcalde y Cuartel militar.

Un pique de la regencia de Galicia hizo los honores a la puerta del templo.

La plaza estaba atestada de público, que vitoreó nuevamente a los egregios viajeros.

Le recibió el obispo y recorrió la catedral minuciosamente. Visitó el archivo y las reliquias; firmó en el álbum, y el día le fué refrendando al detalle todas las minuciosidades referentes a la edificación.

El príncipe se separó de la comitiva, y se dirigió a adorar al Cristo que se venera en la capilla del Pilar.

Visita al cuartel
Mientras se efectúa la visita al cuartel, la princesa, que viste faja negra de seda, blusa color rosa pálido, sombrero lila y pendientes de preciosas perlas, conversa sonriente con el duque de Sotomayor discutiendo sobre los medios de ascensión al Monasterio de San Juan de la Peña.

El duque la hizo ver las dificultades que hay para que suban los valones, y la princesa replica que, como perteneció a la escuela del rey, podía ir a caballo, pues quiere verlo.

Se han pedido a Madrid sillas para la princesa y duquesa de Santo Mauro.

Los duques de Denia y Bivona han retratado las evoluciones hechas por las tropas en el cuartel, y la princesa preguntó si habían salido bien las fotografías.

Después regresaron al palacio episcopal, y se ha dispuesto para las cuatro de la tarde la ascensión al monte Rapitán.

No se ha abierto el memorial entregado al rey.

El tiempo es caluroso y amenaza lluvia. El pueblo no ha cesado de vitorear al rey. Mompén.

Banquete de alcaldes
Jaca 4, (7 m.)
Ayer tarde se celebró en el patio del Seminario conciliar el banquete con que el duque de Bivona obsequió a los alcaldes de la provincia.

El patio presenta soberbio aspecto. El muro y las techumbres están cubiertos de ramos de pino y abeto. Mide el patio 40 metros cuadrados, y en él había colocadas mesas para más de 350 comensales.

Estaba adornado con escudos de armas y el retrato del rey.

Asistieron al banquete 357 alcaldes, y ocuparon la presidencia los señores duque de Bivona, conde de la Viñaza, delegado de Hacienda, senador D. Jerónimo del Moral, diputados Sres. Aurea Borras, de Aranda y Bermejo, y los alcaldes de Jaca y Canfranc.

El menú se compuso de arroz, bollos, truchas y otros platos no menos clásicos.

Entre los comensales hubo gran entusiasmo.

Al terminar se levantó el duque de Bivona, que pronunció el siguiente discurso: «Queridos amigos: No soy orador, y lo soy menos ahora, que estoy embargado por la emoción. Todos los que están aquí reunidos representan las fuerzas vivas de este país; todos sois mis amigos».

Y presentando al ministro de Estado, que llegó al finalizar el acto, dijo: «Os presento al ministro, quien recibirá impresiones de este acto para transmitir las al rey».

El ministro se levantó y dijo lo siguiente: «Traigo misión especial del rey de saludaros. En esta reunión que celebráis para festejar su llegada, tengo el encargo de decirlos: Que el rey tiene empeño en serlo de los españoles».

El Gobierno aspira a que aumente la producción del suelo; quiere que las tierras estériles sean productivas, porque aumentando la producción, aumenta la importancia de la patria.

Terminó su discurso el ministro con dos frases a España y a Jaca, diciendo que Don Alfonso confía en la nobleza de los pechos aragoneses.

Fué muy aplaudido el ministro, y el duque de Bivona habló después, encareciendo la necesidad de hacer constar que la manifestación popular se debía al Ayuntamiento que así había sabido exteriorizar el sentimiento general del pueblo.

El ramo que estaba colocado en el centro de la mesa fué enviado a la princesa de Asturias.

Petición al rey
Antes que salieran para el Rapitán se presentó al rey una Comisión ó grupo de alcaldes de la comarca interesada en la construcción del canal de Berdún, que le pidieron la terminación de la carretera de Jaca a Elgrado de Boleina.

Salieron satisfechos de la entrevista los citados alcaldes.

Tres chesas hermosas
También visitaron a Don Alfonso tres chesas que desfilaron el día anterior y llamaron la atención con sus trajes típicos del país, en la recepción popular.

Se llaman las tres moznas Pascuala Mendiviaya Navarro, María Puñó Aznar y Francisca Pérez Navarro; son soltera, casada y viuda, respectivamente.

Son hermosísimas, ó iban lujosamente vestidas y ricamente ataviadas. La soltera llevaba una mantilla blanca de franela con profusión de virgenes del Pilar doradas.

El marqués de Tovar ofreció a una de ellas una elevada suma por uno de los trajes.

Tanto por su hermosura como por la riqueza de sus alhajas entusiasmaron a todo el personal que acompañaba a S. M.

Al Rapitán
A las cuatro de la tarde marchó Don Alfonso al Rapitán en un coche tirado por cuatro mulas, acompañado del Cuartel militar.

No fueron periodistas, y al llegar a la fortaleza el rey dijo que sólo pasasen los que vistieran uniforme.

De paisano sólo iban el ministro y los empleados de la Secretaría del rey.

Al observar esto que el ministro quedaba

CUPÓN DE REGALOS
Este cupón da derecho a los compradores del Diario Universal a recibir gratis, lo mismo que los suscriptores, las novelas mensuales de nuestra Biblioteca.

Para ello basta presentar tantos cupones como días tenga el mes.

admirable por los mejores y más modernos métodos. Estadistas de fama de esos países estudiaron previamente, concienzudamente, el terreno sobre que iban a operar sus ciudadanos. España casi deca por sus cultos, valen y significan aquellos pueblos que fueron suyos. En los libros de texto de nuestras escuelas se dedica apenas una página a aquellos países en que viven cientos de miles de españoles. ¿Debe esto continuar así?

A razones tales, añadía el Sr. Calzada que debíamos promover acá los estudios históricos y geográficos de las Repúblicas de Sudamérica. Han transcurrido más de dos años, y al cabo de ese tiempo contestamos con el envío de una Embajada comercial, de la que es lícito esperar grandes resultados; pero esto, bueno es que conste, es tomar uno de los senderos que conducen a la resolución del problema, pero de ningún modo ir a él en los términos y por los medios que pueden dar la apetecida solución.

FÉLIX DE MONTEMAR

EN CABO JUBY

El periódico *The Herald* publica un despacho de las Palmas anunciando que el crucero *Gallie* bombardeó el lunes a las tribus de Cabo Juby para rescatar a los prisioneros, lanzando 30 granadas que causaron muchas bajas.—*Fabra*.

POR TELÉGRAFO

AZCÁRRAGA EN LA CORUÑA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Programa de agasajos

Coruña 4 (6 m.)
En el tren correo llegó a la ciudad Azcárraga. Le esperaban en el andén el Ayuntamiento en pleno y Comisiones de la Diputación provincial, Cámara de Comercio, Colegio Pericial Mercantil, Audiencia, Instituto y Escuela de Bellas Artes, capitán general, gobernadores civil y militar y toda la oficialidad de la guarnición.

En el andén se situó una música militar, que hizo los honores al general.

Numeroso gentío invadía la estación y los alrededores, así como las calles del tránsito. Muchos coches, llenos de gente, siguieron a la comitiva.

Reina mucho entusiasmo por tratarse de un hijo adoptivo de la Coruña, y con motivo de esta visita se reconocen los grandes favores que debe esta población al Sr. Azcárraga, que fué quien repuso la Capitanía general que suprimió López Domínguez.

Se hospedó el ilustre ex vicepresidente del Consejo en casa del coronel jefe del tercer regimiento de Artillería de montaña Sr. Fort, gran amigo suyo.

A la entrada al dicho domicilio se situó una guardia, que hizo los honores, y Azcárraga la despidió a su llegada.

Se ignora cuántos días estará aquí el general.

La Comisión del Ayuntamiento se ha reunido para acordar los agasajos que se harán al general.

Se piensa en un *lunch* para hoy, al que asistirán todas las autoridades y Corporaciones.

Coruña 4 (9 m.)
La Comisión encargada de agasajar al general Azcárraga estuvo presidida por el gobernador, y ha acordado saludarle hoy a medio día oficialmente.

A las cinco de la tarde se le dará un banquete en el Ayuntamiento; el sábado saldrá para la quinta del Sr. Fort, donde será obsequiado con un *lunch*.

El domingo le obsequiará el diputado señor Torres Taboada en su quinta Ayán, y el lunes marchará al Ferrol, regresando el martes a Coruña para dirigirse a Lugo, Santiago y otras poblaciones de Galicia.

En el viaje le acompaña su hijo. Se muestra en el Sr. Azcárraga entusiasmo por las bellezas de Galicia.—*Barreiro*.

Embajada comercial a Buenos Aires

El presidente de la Unión Ibero-Americana de Madrid participa haber escrito a su representante en Buenos Aires, el conde de Casa-Segovia, para que realice oficialmente la embajada y contribuya con sus atenciones y facilidades al mayor éxito de su labor.

El presidente de la Asociación de Fabricantes de Harina de Barcelona, D. Juan Pascual, ha celebrado una detenida conferencia con D. José Zulueta, uno de los principales representantes que interesan al gremio de su presidencia, y que en concepto del mismo deben ser objeto de detenido estudio de la embajada comercial. Esta respetable Asociación nombrará un delegado técnico que se agregará a la Comisión.

NOVEDADES TEATRALES

EN APOLO

Inauguración de la temporada

Del primer acontecimiento teatral del año salimos, afortunadamente, con bien. Se abrió Apolo y no hubo catástrofes que lamentar. Ya tenemos teatro hasta fin de Julio por lo menos.

Las obras puestas en escena no eran de lo más nuevo del repertorio: *El puño de rosas*, el consabido *Puño de rosas*, *La macarena*, novedad relativa por lo menos, *La boda de Luis Alonso* y *La guardia amarilla*. El público, sin embargo, llenó el teatro en las cuatro sesiones, y hasta aplaudió y todo en muchas ocasiones, como si no estuviera suficientemente en el secreto de todas aquellas cosas. Más vale así y cien años dure el buen humor.

Los aplausos no fueron siempre completamente motivados, claro está; al contrario, la Compañía resulta la más infeliz de cuantas han actuado en Apolo durante los últimos años, y como era de esperar, ni Orejón resultó igual a Carreras, ni Pilar Roldán semejante a Felisa Torres, ni Manzano sustituto bastante de Ontiveros. Las bajas habidas desde el año pasado continúan, pues, sin cubrir.

Orejón, en efecto, hizo muy bien. Curro Chaveta de *La macarena*, que es un papel como hecho a la medida y que lo sienta como un guante; pero no pasó de ahí. En *La boda de Luis Alonso* siguió siendo Curro Chaveta con todas las agravantes de nocturnidad, aleve y embriaguez habitual, y en *La guardia amarilla* hizo poco ruido, para lamentar oírlo demasiado en su muerte, al «pobre Manolo». Orejón está a cien leguas, pese a todas las imitaciones más ó menos disimuladas.

Para hacer el Curro Chaveta no necesita Orejón esforzarse; voz, figura, movimientos, todo lo que sería natural en el degenerado borracho sevillano, es natural en el actor, y así hace comedias cualquiera; el toque está en poder ser ahora Curro, después Peco, más tarde D. Francisco y así sucesivamente, y eso no lo hará nunca Orejón, que a estas fechas, después de muchos años de ejercicio, no se ha enterado aún de que la cara es el espejo del alma, ni de que el rostro no se modifica con sólo endosarse una peluca más ó menos apropiada al tipo que se interpreta. Pese que eso lo hiciera Anselmo Fernández, que era guapo y conquistador; pero Orejón, ¿qué ni para qué?

Manzano tampoco es un actor hecho y derecho, ni menos un gracioso que haga desternillarse de risa a los profesores de la orquesta. Superior a Orejón en arte para caracterizarse, y bien lo demostró, aunque exagerando algo y aun mucho en *La guardia amarilla*, es, naturalmente, por el dominio del dominio de la escena y más apropiada a su temperamento, y sobre todo, haciéndolas con más tranquilidad que anoche, Manzano resultó un

actor aceptable; anoche resultó todo lo contrario: el *Grabió de La boda de Luis Alonso*, escrito, como el resto de la obra, en caní puro, lo recitó en el más perfecto y sonoro castellano. Verdad es que esto lo hicieron también todos los intérpretes de la obra de Javier de Burgos, excepto Pinedo, y ese, a ratos.

Además, Manzano exageró la nota trágica, y estuvo a punto de conmovir los bastiones de los concurrentes al hacer un mutis. Hay que tener cuidado con las fronteras para no incurrir en el enojo de los carabineros. En *La guardia amarilla* estuvo mejor, pero tampoco bastante convincente. Otra vez será.

De *La boda de Luis Alonso* hablaré otro día. Anoche me pareció muy mala, pero quizás no lo sea tanto, y la galantería obliga a no dejarse llevar de la primera impresión.

De los demás actores, los viejos en la casa, poco hay que decir: por casi todos ellos pasan los años y jay, dejan huella. Pinedo ha perdido durante la canícula muchas facultades, y así lo demostró haciendo el *Huandeco de La guardia amarilla*, aún más que haciendo el *Luis Alonso*.

Teresa Calvo no las ha perdido, porque no las tenía, pero hizo un alfiler digno de los cuatro *hirlus* de que hablaba un general famoso. Joaquín Pino está guapísimo, y pare usted de contar; y de los demás actores, Carrión, Ramiro, Ruegas, Soriano, Sánchez, etc., etc., sólo hay que decir que los mejores fueron los más viejos. D. José y don Pilar, sobre todo, sin más excepción que la de Ruegas, cuya vejez se parece mucho a la juventud dorada de Soriano, y la de Sánchez, que fué obsequiado por el público con ruidosas protestas en *La guardia amarilla*.

Y con esto, y decir que la dirección artística no salió a escena ni en espíritu, queda dicho casi todo lo que puede decirse de la primera función de la temporada en Apolo.

ALEJANDRO MIQUIS

CONCURSO LITERARIO

La Asociación Española Artístico-literaria, dedicada al fomento de las letras y las artes en general, celebrará un Concurso literario en la primera quincena del próximo noviembre Octubre, que, a juzgar por las bases, reventará gran importancia.

Se concederán premios a los siguientes trabajos:

«Al mejor drama en un acto; juguete cómico en un acto; diálogo y monólogo.

A la mejor composición poética en verso de metro y asunto. Composición en prosa libre, dedicada a la juventud literaria y al mejor romance cómico sobre la mitología pagana.

A la mejor novella, breve, que no exceda de 100 cuartillos y que pasen de 40. A un trabajo de carácter satírico; cuento serio y cuento cómico, no excediendo ninguno de estos últimos de 10 cuartillos.

Se exige que los trabajos sean originales, inéditos y sin firma ó señal que denuncie su procedencia.

En un sobre, que contendrá el nombre y señas del autor, irá escrito igual título que el del trabajo presentado.

El plazo de admisión terminará el día 5 de Octubre a las diez de la noche.

Cuantas más noticias necesiten los que deseen tomar parte en el Concurso, pueden obtenerlas en la secretaría de la Asociación, calle de Luchana, número 37, principal izquierda.

DESDE ALMERÍA

Otra conferencia de Unamuno

Accediendo a la invitación de la Sociedad obrera Oficios Varios, el Sr. Unamuno «verá» ayer todo su espíritu: de pensador en una magistral conferencia dada en el teatro Apolo.

He aquí algo de lo mucho que dijo el sabio apóstol é incansable maestro:

La enseñanza
Es una enseñanza mutua. Durante la mayor parte de la vida, cuando se forma el corazón y el carácter no hemos estado en contacto con el pueblo; nos educa más de lo que nosotros mismos. No he sabido nunca ser con nadie ni adular ni calumniar, porque en este país en que en cuestión de crítica pasamos del palo al bombo, se pasa de la calumnia a la adulación.

Esto de la enseñanza es una cosa de que se habla con frecuencia, y es una de las cuestiones más difíciles. Las clases directoras (las llamamos) que son los profesores, no quiero meter a investigar el valor de esta locución, las clases directoras no están preparadas para dar instrucción, ni el pueblo para recibirla. ¿Quién tiene la culpa? Creo que la tenemos todos.

Hay un período durante el cual, más que dar alimento, es necesario abrir el apetito, y en España, más que enseñar, hace falta abrir el apetito de aprender. Se dice «señalar ideas»; pero, ¿quién siembra ideas en una tierra apelmazada, no rota por el arado? Esa semilla la arrebatará el aire ó los pájaros se la comerán. Hay que abrir la tierra, y después de esto la semilla fructificará. (Aplausos estrepitosos).

Recordado la época de mis estudios, hago extenso de conciencia, y de aquellas ansias que de curso en curso me animaban, creyendo que iba a descubrir la verdad, veo que fué de esperanza en desengaño hasta terminar mi carrera, y entonces me encontré con que había perdido el tiempo y tenía que empezar de nuevo, porque es más fácil edificar en un solar, que destruir un edificio ruinoso y edificar sobre sus ruinas.

Hay otra ciencia, en la que sucede lo que con el arte de la elegancia. En China, se dejan crecer las uñas de las manos extraordinariamente, llevándolas cuidadas con sumo esmero, con lo cual dan a entender que no han tenido que trabajar con las manos.

En la cabeza tenemos muchas unas chinescas. En realidad aprendemos muchas cosas que no nos sirven para nada; pero no todo aquello cuya aplicación no se ve inmediatamente se ha de estimar como inútil, ni mucho menos.

Hubo un tiempo en que solía yo burlarme de las carreras de caballos, creyendo que sólo servían para fomentar la cría de caballos de carrera; pero luego me hicieron notar, que cruzada esta raza con otra, podía servir para fines útiles. Una cima nevada, ostentaba, parece inútil; y de allí vienen luego las aguas que riegan los campos. (Aplausos).

Evolución de las ideas
Han desaparecido unos dogmas para ser sustituidos por otros, tan cerrados como los que han desaparecido, y es que muchos no pueden darse cuenta de que la idea es una cosa móvil, que está en evolución, y que no puede ser una doctrina fija.

En un mundo que se pasa la vida trabajando para fomentar la cría de caballos de carrera, pero luego me hicieron notar, que cruzada esta raza con otra, podía servir para fines útiles. Una cima nevada, ostentaba, parece inútil; y de allí vienen luego las aguas que riegan los campos. (Aplausos).

Se dice «este hombre tenía una doctrina, y ahora tiene otra». Es natural.

Diferencias
Es algo de lo que pasa, aunque sea dura la comparación, entre los salvajes. La principal diferencia, es decir, una de las diferencias entre el hombre salvaje y el hombre civilizado, está en que el salvaje no tiene metodología en su vida. Cuando encuentra una res la coge y se la come toda entera. Tiene un por-

que dura el tiempo que tarda en hacer la digestión, y luego ayuna; no se le ha ocurrido pensar en el acto de digestión, sino en el acto de ayunar, distribuyéndola en varias días. El hombre civilizado como ordenada y periódicamente. Pues esto se ve en todo. Tania y un amigo que se aburría horriblemente y se pasaba la vida bostezando. Llegaba a los días de toros y me decía: «¡Vamos a los toros!—No, no voy, he cogido los reses de la diversión y luego te pasa la vida aburrido. Yo reparto este gozo en todos los días de mi vida y me va mucho mejor.

Es de ver cómo la gente pasa de la desidia a un estallido violento, y es que nadie se conforma con una labor diaria de la que no se ve el inmediato resultado, y es que, como de una mañana, por no trabajar, pasamos hartos tristes.

Cuando voy a hacer algo, en Baeza, se nos acercaron unos muchachitos que iban a telear a un pueblo. «Señorito—me dijo—, usted que protege el arte (no sé de dónde saca) que yo protejo el arte no podrá darme algo. Me apenó lo que antes había oído respecto al maestro que había hecho el video, lo de las penas que habían de pasar torando y las preguntas: «¿Por qué hacéis eso?—y me contestaron: «Así empezó Puentes. Entonces vi que no había tal amor al arte, sino que querían ganar mucho con poco trabajo aunque con exposición de perder la vida.

Lo que sucede es que hemos cambiado de superstición, y los que se creen más libres de antiguas preocupaciones han caído en otras nuevas.

fuera, ordenó al jefe de Estado Mayor que lo hiciera entrar.

Regreso a la población
Al llegar la noche regresaron a la población y el fuego hizo salvas.
En el camino de la ciudadela a la plaza de la catedral un gentío inmenso aplaudió y vitoreó a la comitiva.
Al entrar el rey en el patio del palacio episcopal, vió al marqués de Tovar que llevaba en la mano un sombrero de cañero estilo de la montaña, y le dijo que se lo pusiera, llamando al ministro y a los jefes para que lo vieran.

En seguida se acomodó al balcón, y delante de él desfilaron los alcaldes en manifestación organizada por el duque de Bivona, a cuya cabeza iba una música popular.
El rey ha dispuesto que hoy se sirva un rancho extraordinario.

A descansar
Acompañaron al rey a comer, además del Cuartel militar, el ministro de Estado y el marqués de Tovar.
A las altas horas de la noche, cuando el rey descansaba, el ministro se ocupó en despachar el correo.
Se han circulado órdenes al gobernador para organizar el viaje al monasterio de la Peña.

Mañana sábado harán una excursión a Canfranc.
Ayer noche hubo baile, que estuvo animadísimo, en el Círculo de Recreo; las calles estuvieron iluminadas y hubo fuegos artificiales.

Comida a los pobres.—Preparativos.
Objetos artísticos.—El Ayuntamiento de Burgo.

Valladolid 4 (10.40 m.)
La Junta directiva de la Tienda-Asilo, con el fin de que los pobres de esta población guarden un buen recuerdo del paso por ella del rey y príncipes de Asturias, ha dispuesto obsequiarlos con una comida extraordinaria uno de los días que aquí permanezcan las reales personas.

La comisión nombrada para disponer el alojamiento de los augustos viajeros no omitió medio para que las habitaciones a ellos destinadas resulten lujosas y artísticamente decoradas.

Con destino a las mismas, se ha hecho cargo la comisión de dos preciosos bustos de marfil de gran mérito artístico y obra de autores desconocidos, pertenecientes a la escuela de Martínez, del siglo XIV y XV, propiedad de este Museo, y representando una Virgen y la Sagrada Familia, respectivamente.

El Ayuntamiento de Burgos ha enviado los aparatos que sirven para iluminar el Espolón de aquella capital, y los cuales servirán para iluminar la Acora de San Francisco.

Se hacen elogios merecidísimos de tal hecho, pues además, la referida Corporación, con su proverbial actividad, costea por su cuenta el porto de los mismos.

UN CONCURSO EN ALEMANIA

El Gobierno de Prusia saca a concurso la velocidad de tracción de los caminos de hierro entre Hamburgo, Hannover y Berlín. Se ha invitado a los constructores de locomotoras eléctricas y de vapor a tomar parte en él, sometiendo previamente al Gobierno los dibujos y descripciones de las locomotoras capaces de hacer 100, 120 y 140 kilómetros por hora con carga ligera, y 144 kilómetros próximamente con carga de tráfico ordinario. Este concurso será la continuación de los ensayos de tracción a gran velocidad hechos recientemente por un tren eléctrico en la vía-tipo de las líneas militares prusianas entre Berlín y Zossen. Estos ensayos han sido dispuestos en vista del aumento del tráfico proyectado sobre los caminos de hierro del Estado entre Hamburgo, Hannover y Berlín.

El resultado de estas experiencias ha sido el siguiente: un vagón construido ad hoc y movido por la electricidad, ha alcanzado la velocidad de 100,2 kilómetros por hora; pero pesando el vagón eléctrico 92 toneladas, ha parecido demasiado pesado para la vía permanente, habiéndose resentido ésta de tal modo, que se ha juzgado necesario abandonar los transformadores y unir la línea de 10.000 voltios directamente al motor, lo que ha hecho posible la disminución del peso del vagón en 20 toneladas.

Hasta tanto, la nueva locomotora eléctrica no ha dado más que de 110 a 120 kilómetros por hora, y será preciso, indudablemente, construir una vía especial para los trenes eléctricos de gran velocidad.

POR TELÉFONO

DE BARCELONA

Disciplina de un soldado.—El teniente le disparó dos tiros.—Un Consejo de guerra.

Barcelona 3 (4.32 t.)
El soldado del regimiento de Navarra, Luisando Flores, que acababa de salir del calabozo, pidió reiteradamente al oficial de guardia que le permitiera salir del cuartel. El oficial se negó; replicó el soldado, y viendo la actitud agresiva en que éste se colocaba, le disparó un tiro de revólver, que hizo blanco, e inmediatamente otro disparo que le destruyó la mandíbula.

Flores ha ingresado en el Hospital Provincial, y se instruye la correspondiente sumaria.

Se ha celebrado Consejo de guerra contra el teniente coronel retirado, D. Agapito González, con motivo de movilizarse, por la capitulación de Tarbe (Filipinas).

El fiscal ha considerado que no exista delito y los defensores han solicitado la absolución.

Una parte del Consejo ha sido secreta, por tratarse en ella de hechos relacionados con la pérdida de las colonias.—*Mencheta.*

BOLETÍN METEOROLÓGICO

3 de Septiembre

La temperatura ha subido en las últimas veinticuatro horas.
El día no está del todo fresco y agradable de ayer, aunque es soportable.

La temperatura mínima ha sido de 14 grados y 2 décimas; la máxima la sombra llega a 22 y 2 décimas, y el sol a 27 grados.

La madrugada es fresca; en el centro del día nótese algo calor, y el sol es brillante. Hay una nubosidad de 4 grados de ayer a 14 y 2 décimas.

En cambio, cosa extraña, en el Norte se sienten más calor, y el termómetro ha llegado en Bilbao a 33 grados. En la mayor de las temperaturas del día.

El cielo es nuboso e cubierto, y el viento sopla del SO.

Esta madrugada han tenido en Biarritz una tempestad, y ayer ha habido otras varias en el centro de España.

No hay noticias de daños ni desgracias.
El barómetro se mantiene sin variación sobre la

La Biblioteca de novelas del Diario Universal está fundada con el principal objeto de devolver a los suscriptores y compradores el coste del periódico.

En breves días se publicará el primer volumen

La herencia de los Corston

Península. Las presiones más débiles están en Tarifa y en el Estrecho. Baján, en cambio, sobre las islas Azores.
La uniformidad de las condiciones atmosféricas favorece la producción de tormentas.
Han caído algunas lluvias en el Norte (Santiago, Oviedo, Bilbao, etc.).
El mar tranquilo, el tiempo incierto y la temperatura subiendo.

CARVIC.

POLÍTICA

Información

En breve dictará el ministro de Marina varias Reales órdenes sobre los servicios del arsenal de la Carraca.

El espíritu en que tales disposiciones habrán de inspirarse es, según nuestros informes, conservar y aprovechar cuanto de bueno y útil hay en el propio ministerio, ha visto al visitar los Arsenales de San Fernando y Cartagena, en las Maestranzas, en bien y fomento de la Marina, y corregir con mano firme y sin pérdida de momento los abusos, por inveterados que sean.

El Sr. Cobian activa los trabajos de arreglo del presupuesto de su departamento para 1904, en su deseo de que queden ultimados lo antes posible.

Calculábase que dentro de cinco o seis días estaría dicho presupuesto en condiciones de ser enviado a Hacienda.

Al Sr. González Besada le visitó ayer tarde, en su despacho, el director general de Carabineros, para dar cuenta del resultado de la revista que de las Comandancias de dicha fuerza acaba de hacer.

Por el ministerio de Marina se ha dado una Real orden resolviendo el desguace del *Lizaso*, barco en Comisión que se había empeñado a construir, y cuyos trabajos se suspendieron siendo el Sr. Silveira ministro del ramo, y disponiendo que sus materiales se aprovechen en otras obras útiles.

También se ha ordenado desguazar la lancha *Mosquito*, destinada al río Muni.

El *Correo Español* muestra su extrañeza porque, para pago de los alcances a los repatriados, se haya concertado una operación con el Banco Hipotecario, teniendo el Tesoro a su favor en la cuenta corriente con el Banco de España un sobrante de 70 millones.

Preguntado hoy el ministro de Hacienda sobre este asunto, ha manifestado que él no ha hecho sino ampliar, con la debida autorización legal, la operación concertada y llevada a término por su antecesor el Sr. Rodríguez San Pedro, que en tal negociación no hay daño ninguno para el Tesoro, y que nada importa que a favor de éste haya en el Banco de España aquel sobrante, cuando tal cantidad tiene aplicación distinta, taxativamente fijada en la ley.

Por el ministerio de Marina se han dictado hoy tres Reales órdenes, que tienen verdadero interés:

Suspendiendo, por ahora, los enganches y reenganches en el Cuerpo de Infantería de Marina.
Disponiendo que los derechos de practica en los puertos españoles, siempre que se reclame y utilice tal servicio, sean abonados con cargo al fondo económico del buque que emplee al practicante.

Y haciendo rigurosamente obligatoria la residencia en San Fernando a cuantos estén destinados o adscritos a los dos buques que hay en la Carraca y a todos los que se hallen en la planta de aquel Arsenal, sin que bajo ningún pretexto continúen viviendo en los pueblos limítrofes.

Leemos en *El País*, con referencia a una carta de D. Joaquín Costa, que el afectivo estado de su salud obliga al elocuente orador republicano a ausentarse de España dentro de breves días para una larga temporada, y cito «le impide llevar al corriente su correspondencia y satisfacer los pedidos de cartas para mí, artículos para periódicos, prólogos de libros, autógrafos en postales y álbums, etc., con que por algunos es favorecido».

Oficialmente se ha negado hoy fundamento a la noticia de que las Cortes no se reunirán hasta mediados de Noviembre próximo. Inaugurarán sus tareas hacia el 15 de Octubre, y, según el Sr. Villaverde, serán aprobados los presupuestos antes de fin de año.

El Sr. Villaverde no irá a Valladolid cuando el Sr. M. visite dicha población. Así lo ha manifestado hoy el mismo jefe del Gobierno, añadiendo que sólo va a la capital castellana el subsecretario de la Presidencia, Sr. Alba.

El rey y los príncipes de Asturias permanecerán en Jaca hasta el próximo lunes.

JORNADA SANGRIENTA

Lo del Retiro

Ni la justicia ni las informaciones periódicas han logrado hacer más luz en este crimen.

La madre y las hermanas de Francisca Rodelgo

delgo no quieren hablar de este asunto; rehúsan toda conversación y demuestran la mayor indiferencia. Cualquiera diría al verlos

que no tienen parentesco con la infeliz joven.

Los niños, hijos de Josefa, que vieron el sangriento suceso, fueron encerrados en su casa, y a cuantas personas han ido allí en

averiguación de la verdad, se les ha contestado que estaban enfermos y que no se encontraban allí.

Alegando las mismas razones, no han acudido esta tarde a la cita del Juzgado ninguno de los parientes de la víctima.

Respecto de los móviles del crimen, la opinión más general cree que han sido los celos. Parece que en los bolsillos de Antonio Villarejo se ha encontrado una carta dirigida a su novia diciéndole que, en vista de sus desdenes, estaba dispuesto a quitarse la vida.

En la Delegación del Congreso se presentó ayer tarde un joven de catorce años llamado Manuel Lesuma, domiciliado en la calle de Pérez Galdós, núm. 9, tercera planta, entregando a los señores de la Delegación un banco inmediato al sitio de la ocurrencia.

A las siete de la tarde nos dicen del Hospital que Antonio Villarejo seguía en gravísimo estado.

Lo de la calle Ferraz
El guardia Antonio Comyn es un hombre de rostro poco expresivo.

Le visitamos ayer tarde para ver si nos podía algo que aclarase el misterio de esta horrible tragedia.

Yo estoy atontado—nos dijo.—No sé por qué ha matado mi cuñado a mi mujer. Los

periodicos dan a entender que había entre ellos intimidad amorosa; confieso que lo ignoraba en absoluto.

«El frecuentaba mucho la casa?—le preguntamos.

«Hace un año que no venía a vernos. «Hubo disgustos entre ustedes?—le preguntamos.

«Sí, pero no tenían importancia. Motivaba el desvío una deuda de tres duros que había contraído con nosotros. Nos pagó diez pesetas y yo volví a nuestra casa.

«¿Soynochó usted en alguna ocasión que su cuñado tuviera relaciones con Eugenia?

«Nunca. Es más, según ella me decía, Saturnino la era profundamente antipático. Yo, con objeto de hacer las paces, le invité a comer a que almorzáramos el jueves, y en

la mañana de la explosión de la plaza marché a Gibraltar, donde estará hasta el sábado.

Gobernador de viaje. Explosión de gas
Gijón 4 (6 m.)

Ha llegado el gobernador de la provincia, siendo el objeto de su viaje inspeccionar el cumplimiento de la ley de accidentes del trabajo, y ver si se persigue el juego, según tiene ordenado el alcalde de esta ciudad.

Ayer almorzó con el Sr. Pidal y se propuso visitar una por una todas las fábricas y los Círculos llamados de recreo.

En una oficina particular ha ocurrido una explosión de gas, a causa de entrar con luz en una habitación en que había fuga.

Resistieron tres heridos de alguna importancia, y por efecto de la explosión fueron derribados varios tabiques, habiendo además otros desperfectos.—*Diez.*

Desencajonamiento de toros. Fuegos artificiales.
La explosión de Santander

Murcia 4 (3.10 m.)
Se ha verificado el desencajonamiento de los 12 toros de las ganaderías de Trespalacios y Carreiros que se lidiaron los días 6 y 8.

Los aficionados mostraron satisfacción por la buena presencia y condiciones de los bichos.

En la explanada del Arsenal se quemó anoche un bonito castillo de fuegos artificiales.

Un público numeroso presenció el magnífico espectáculo.

La población está animadísima.

Continúan lloviendo tormentas.

Acercó de la explosión de Santomera comunicó un curioso detalle.

Media legua más allá del sitio de la catástrofe se ha encontrado un caldero de cobre que voló al ocurrir la explosión.—*Vivero.*

Esperando al ministro de Marina. La «Nautilus»

Viageiros Ilustres
Ferrol 4 (6 m.)

La Prensa excita al Ayuntamiento y Cámara de Comercio para que agasjen al ministro de Marina, Sr. Cobian, con motivo de su próxima visita al Ferrol.

Recuerda que pronto se verá este Arsenal sin trabajo e indica que se gestione las quillas del nuevo barco y de los que deben construirse para la instrucción de futuros oficiales.

El Ayuntamiento probablemente celebrará un banquete de 100 cubiertos, al que se invitará a las autoridades de Marina y civiles y a los comandantes de los buques.

El comercio saldrá a recibir en buques mercantes, fuera de la ría.

A las siete de la mañana ha fondeado ayer la corbeta *Nautilus*. Se espera en ésta al presidente del Senado, que viene a pasar una temporada en Galicia.

Ha llegado el inspector de Sanidad D. Francisco Muñoz, al que esperaba en la estación todo el Cuerpo médico.—*Noisidio.*

Feria de ganados
Llagostera 4 (7 m.)

La feria de ganado organizada en esta localidad por la Cámara agrícola del bajo Ampurdán, ha sido muy importante.

La población está animadísima. Se han presentado muchos y buenos ejemplares de ganado caballar, vacuno y bovino. Se han concedido varios premios.

Han dado interesantes conferencias D. Manuel Raventos, presidente de la Federación agrícola catalana-baleara, y D. Ignacio Giroux, presidente del Centro agrícola.

En San Isidro se verificará un banquete.—*Z.*

Noticias de Palma. Política y enseñanza
Palma 4 (10 m.)

Se habla de que en las próximas elecciones se hará una candidatura de coalición monárquica, con republicanos lecheros unidos a los socialistas. Los jefes de éstos dicen que todavía no hay acordado nada, esperándose el resultado de la reunión que habrá de celebrarse en Madrid el día 20. De todos modos, yo creo que entre los socialistas y los republicanos de Palma habrá inteligencia electoral.

El Ayuntamiento, en vista de los perjuicios que ocasionaría la supresión de la clase de

lio de Eugenia, que era con quien, al decir de las personas que los conocían, se llevaba peor en sus relaciones; y por qué llevaba una navaja nueva, que seguramente compró el día del crimen, arma que no le han visto usar jamás, y lleva en el bolsillo un papel donde se le da una cita?

El desenlace que ha tenido este sangriento suceso, nos releva de hacer más conjeturas sobre este asunto.

De cualquier modo, un crimen como el de la calle de Ferraz no se comprende sin una gran obsesión, sin una lucha terrible del alma, en la cual las pasiones más vehementes han agitado al pobre cerebro.

Pocas noticias han aportado los testigos llamados esta mañana a declarar ante el juez de Palacio.

El marido de la víctima ha visto el papel en que Eugenia citaba a Saturnino, y dice que aquella letra no es de su mujer sino del asesino, a pesar de que éste cuidó de desfigurar la letra. Esta en las primeras líneas es rindollida y bastante mejor que la que tenía Eugenia para el último renglón, y la firma «Eugenia» aparece extendida y con los rasgos de carácter casi ilegibles.

Comyn y otros testigos, amigos íntimos de los protagonistas del drama, aseguran que la letra es de Saturnino.

Hay un medio que podría dar algún resultado.

Eugenia se casaba con un su tío, que sirve en casa del vizconde de Valderro, y estando estas letras se podía ver la identidad de los caracteres.

El guardia Comyn dice que las cartas de su novio con Eugenia se rompieron cuando se unieron en matrimonio.

Esta mañana practicaron los forenses la autopsia de los cuerpos de Eugenia, la vieja Ursula y Saturnino, y está tardando se cree que se celebrará el entierro de las víctimas, que costea el desgraciado viudo.

La mujer de Saturnino se encuentra en la actualidad en Fuente la Higuera tomando baños.

Se teme que al tener noticia del suceso empiece a deprimirse, y que se estropee su físico. Se encuentra embarazada y padece accidentes.

EL DÍA EN PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Los obreros de Elche. Divisiones lamentables
Elche 3 (11.10 m.)

En vista de los repetidos escándalos que se cometen en la población, la Alcaldía ha dictado bandos prohibiendo la formación de grupos en las calles y el que los obreros se calienten con opiones fensivos.

Han llegado refuerzos importantes de la Guardia civil.

Los costureros *esquilos* unidos a otros de otros gremios que están descontentos de la marcha que sigue la Federación local, se han reunido anoche en número de 350, acordando federarse independientemente de los del gremio, que siguen las inspiraciones de los socialistas representados por la Unión general de trabajadores.—*Gran.*

Escaudra Inglesa
Málaga 3 (11.20 m.)

Procedente de Gibraltar ha llegado a este puerto la primera división de la escuadra inglesa del Mediterráneo, al mando del almirante Donville.

La componen el acorazado *Bisnar*, de 15.000 toneladas; *Formidable*, *Presénte*, *Invincible*, de 10.000 toneladas; *London*, el aviso *Surprise*, de 3.000, y el crucero *Panther*.

Después de saludar a la plaza marchó a Gibraltar, donde estará hasta el sábado.

Gobernador de viaje. Explosión de gas
Gijón 4 (6 m.)

Ha llegado el gobernador de la provincia, siendo el objeto de su viaje inspeccionar el cumplimiento de la ley de accidentes del trabajo, y ver si se persigue el juego, según tiene ordenado el alcalde de esta ciudad.

Ayer almorzó con el Sr. Pidal y se propuso visitar una por una todas las fábricas y los Círculos llamados de recreo.

En una oficina particular ha ocurrido una explosión de gas, a causa de entrar con luz en una habitación en que había fuga.

Resistieron tres heridos de alguna importancia, y por efecto de la explosión fueron derribados varios tabiques, habiendo además otros desperfectos.—*Diez.*

Desencajonamiento de toros. Fuegos artificiales.
La explosión de Santander

Murcia 4 (3.10 m.)
Se ha verificado el desencajonamiento de los 12 toros de las ganaderías de Trespalacios y Carreiros que se lidiaron los días 6 y 8.

Los aficionados mostraron satisfacción por la buena presencia y condiciones de los bichos.

En la explanada del Arsenal se quemó anoche un bonito castillo de fuegos artificiales.

Un público numeroso presenció el magnífico espectáculo.

La población está animadísima.

Continúan lloviendo tormentas.

Acercó de la explosión de Santomera comunicó un curioso detalle.

Media legua más allá del sitio de la catástrofe se ha encontrado un caldero de cobre que voló al ocurrir la explosión.—*Vivero.*

Esperando al ministro de Marina. La «Nautilus»

Viageiros Ilustres
Ferrol 4 (6 m.)

La Prensa excita al Ayuntamiento y Cámara de Comercio para que agasjen al ministro de Marina, Sr. Cobian, con motivo de su próxima visita al Ferrol.

Recuerda que pronto se verá este Arsenal sin trabajo e indica que se gestione las quillas del nuevo barco y de los que deben construirse para la instrucción de futuros oficiales.

El Ayuntamiento probablemente celebrará un banquete de 100 cubiertos, al que se invitará a las autoridades de Marina y civiles y a los comandantes de los buques.

El comercio saldrá a recibir en buques mercantes, fuera de la ría.

A las siete de la mañana ha fondeado ayer la corbeta *Nautilus*. Se espera en ésta al presidente del Senado, que viene a pasar una temporada en Galicia.

Ha llegado el inspector de Sanidad D. Francisco Muñoz, al que esperaba en la estación todo el Cuerpo médico.—*Noisidio.*

Feria de ganados
Llagostera 4 (7 m.)

La feria de ganado organizada en esta localidad por la Cámara agrícola del bajo Ampurdán, ha sido muy importante.

La población está animadísima. Se han presentado muchos y buenos ejemplares de ganado caballar, vacuno y bovino. Se han concedido varios premios.

Han dado interesantes conferencias D. Manuel Raventos, presidente de la Federación agrícola catalana-baleara, y D. Ignacio Giroux, presidente del Centro agrícola.

En San Isidro se verificará un banquete.—*Z.*

Comercio del Instituto técnico de esta ciudad, ha acordado elevar una instancia al Gobierno suplicando la continuación de dicha enseñanza.

En vista del resultado que han tenido las fiestas, el Ayuntamiento ha acordado que vuelvan a celebrarse el próximo año.—*Vives.*

Montero Ríos. Huelga terminada
Vigo 4 (11 m.)

Ayer estuvo en ésta el Sr. Montero Ríos acompañado de los Sres. Martínez del Campo y López Mora.

Visitaron el yate *Urania* y los principales edificios de la población.

Le saludaron muchos amigos políticos y particulares.

Ha sido solucionada la huelga de obreros que trabajaban en la ribera del Borbón. Los patronos admitieron a todas, respetando también a las que vinieron de Redondela y otros puntos.—*Varela.*

NOTICIAS DE ORENSE
En telegramas demasiado extensos, nos comunican nuestro corresponsal en Orense las siguientes noticias:

Una chispa eléctrica que cayó sobre la casa de la finca de San Damián, Ayuntamiento de Amoeiro, estropeó dos vigas y mató algunos ganados, no haciendo ningún daño a dos señores muy conocidos en Orense.

Ha sido preso un individuo, autor de un anónimo exigiendo bajo amenaza de muerte 150 duros al párroco de Veiga de Carballino.

También ha sido preso por la Guardia civil del Barco de Valdeorras el autor del crimen cometido en Cadoyo. Este sujeto, que se llama Sebastián Fidalgo, huyendo de los que le perseguían, se arrojó al río con propósito de ahogarse. Capturado y llevado a la cárcel, se ha visto que padece de enajenación mental.

ADRIANÓPOLIS ARDIENDO
DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

Prémios cumplida
Faxis 3 (3.40 t.)

Se acaba de recibir noticia telegráfica de que Adrianópolis, centro de la insurrección macedónica, está ardiendo.

Como se ve por esta noticia, la insurrección se ha generalizado, según prometían los jefes de ella, que aseguraban que hoy había de estallar en las poblaciones del Norte.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

Para una novela con tirada de 45.000 ejemplares, se admiten anuncios por hojas, planas, medias planas y cuartos de plana. Dichos anuncios irán en papel especial y de color. Los precios son económicos y esta forma la más ventajosa para anunciar, porque ofrece una permanencia que no puede alcanzarse en las publicaciones diarias. Dirigirse a las Agencias ó a la Administración de este periódico, San Marcos, 37.

ANUNCIOS OFICIALES

Avisos

Veniendo en 1.º de Octubre próximo el cupón núm. 21 de obligaciones municipales por resultados, y el cupón núm. 10 de expropiaciones en el interior, sus tenedores podrán hacer la presentación de dichos valores en sus correspondientes carpetas en el Negociado de Deuda de la contaduría de villa, de nuevo á once, todos los días no feriados á contar desde el 3 del actual.

Cargos de justicia.—El día 2 del corriente, de once de la mañana á una de la tarde, dispondrá el pago de cargas de justicia correspondientes al mes de Julio último, para los individuos que tienen consignados sus haberes en la Depositaria pagadora de esta provincia, y continúa á las mismas horas hoy y mañana, en que quedará definitivamente cerrado.

Convocatorias.—Para el 27 del actual, en el domicilio social, á los accionistas de la Sociedad eléctrica «La Rosa».

Para el 28 del corriente, á las cuatro de la tarde, en el calle de las Salinas, á los accionistas de la «Compañía Financiera Industrial».

Vacante.—Treinta días de plazo hay para solicitar la plaza de médico de Villavieja.

Quince días de plazo hay para solicitar la de secretario del Ayuntamiento de Elja.

Corsés Regulez, 3, BORDADORES, 3.

SE VENDE.—en pueblo importante una fábrica de electricidad y molino harinero, en perfecto funcionamiento. Para más detalles, dirigirse a la 38.705, lista de Correos, Madrid.

COLECCION ALEGRIA

A PESETA CADA VOLUMEN

El objeto de esta Colección es dar al público por un precio económico tomos elegantes y bien presentados de originales festivos. Se han publicado:

Volumen I.—Aventura del cabo López en el Transvaal. Libro muy ameno y chispeante, de sátira fina, escrito por dos conocidos autores cómicos, con ilustraciones de All el Rubio.

Volumen II.—Historias bávaras, por Gascon, y Cuentos de mi tierra, por Castro Les. Este tomo ha obtenido éxito extraordinario.

Volumen III.—Postulante en Bremen. Original de Luis Taboada, con ilustraciones de J. Xaudaró.

Volumen IV.—El rapto de la Sabinia. Novela cómica, por A. R. Bonnat, ilustraciones de Verdugo.

Volumen V.—Madrid pintoresco. Original de Eusebio Blasco, con ilustraciones de Eusebio.

Colección «Meachis». Historietas cómicas, 2 pesetas. Cuentos madrilones. Por José de Roure, con dibujos de Huertas, Méndez Brings, Martínez Abades, Xaudaró, etc., 2 pesetas.

Cuentos bávaros. Por Gascon. Dos tomos, 4,2 pesetas en Madrid y 2,50 en provincias.

Los pedidos, acompañando el importe, deben dirigirse al Administrador del «Diario Universal», Velázquez, 37, Madrid. De venta en todas las librerías.

LONDON
HOTEL
RUSSELL
Situación admirable con magníficas vistas sobre el jardín de Russell Square. El más próximo á las Estaciones de los Caminos de Hierro del Norte y del Sur. A dos minutos del Museo Británico y á muy corta distancia de todos los Teatros, Cocina francesa, Jardines de invierno y verano. Teléfono. Orquesta. Ascensor.

Tapicería LA CONFIANZA Ebanistería EL PRIMERO, MÁS SURTIDO Y MÁS BARATO
Luna, 11. ALMACEN DE MUEBLES. Luna, 11. Exportación a provincias.

AGENCIA ESPAÑOLA
REPRESENTACIONES Y COMISIONES PARA PORTUGAL
Compra y venta en comisión de toda clase de artículos y géneros de España
R. Anglés
RUA DO SOL 156 PORTO

ELECTRICIDAD - FONÓGRAFOS - GRAMÓFONOS

ÁLVARO UREÑA
BARQUILLO, 14 y PRIM, 1
(Antes Saúco)

MADRID
Nuevas lámparas incandescentes NEW-YORK.—Arcos voltaicos sistema BENARD
Motores eléctricos FABIUS HENRIÓN.—Ventiladores eléctricos EDISON
Material para luz eléctrica y timbres
FONÓGRAFOS Edison y Pathé.—Discos para Gramófono, últimas novedades
Gran máquina de escribir OLIVER.—Idem de calcular DACTYLE
Instalaciones de luz y timbres
Esta casa tiene la representación de la Compañía Francesa del Gramófono

RODRIGUEZ SALGADO
ELECTRICISTA
Instalaciones de luz eléctrica, motores, timbres, teléfonos, pararrayos y tubos acústicos.
Corredora Baja núm. 21, tienda
(CONTIGUO AL TEATRO DE LARA)
Teléfono número 431. Pidanse presupuestos.

HOTEL DE ROMA

Puerta del Mar, 26 (Antiguo Alameda)

MALAGA
Este hotel tiene habitaciones al alcance de todas las fortunas, está mantenido a la moderna y es el más recomendable, especialmente por la cocina.
Hay ascensor, luz eléctrica, baños en los pisos.
Omnia ibi intérprete á la Estación.

Recomendamos á nuestros lectores el magnífico Hotel de este mismo nombre establecido en Madrid, en sitio céntrico, con entrada de carruajes hasta el vestíbulo, con un esmerado servicio y todas las comodidades necesarias.
Cabrillero de Gracia, 23.—MADRID

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

ANUNCIOS

Reclamamos y noticias para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, se reciben en la SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA, calle de ALCALA, 6 Y 8, ENT.º.
Se remiten tarifas á quien las pida con combinaciones de varios periódicos reunidos, á precios muy económicos.
También se reciben
Esquelas de defunción y aniversario
ALCALA, 6 Y 8, ENT.º TEL.º 517
MADRID

Ibarra y Compañía

SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y Puertos intermedios

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos.

Especialidad en el correo por Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

GRAN VIDA

Revista mensual ilustrada de deportes y sociedad

Se publica

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

SE PUBLICA

EN LA

FEDERACIÓN DEPORTIVA DE ESPAÑA

Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 6,50 en todas las librerías y puestos de periódicos, y se suscribe por 3,50 hasta fin de año en la Administración, Carretas, núm. 4, Madrid.

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES

MADRID, PRECIADOS, 5, PRINCIPAL

FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, ESPAÑOL

Estas Academias obtuvieron en la última Exposición de París de 1900 dos medallas de Oro, y su Director el Sr. BERLITZ la cruz de la Legión de Honor.

180 SUCURSALES EN EUROPA

Antes de ser escritas, todas las lenguas han sido habladas.

1.º El Método Berlitz no emplea, como auxiliar para la enseñanza, la traducción. Desde la lección primera, el discípulo oye hablar y habla exclusivamente la lengua que desea aprender.

2.º El Método Berlitz fuerza al alumno á pensar, no en su idioma propio, sino en el extranjero que aprende, y á prescindir en absoluto, si quiere hablar en inglés, en francés ó en alemán, del auxilio de su lengua materna.

3.º El Método Berlitz es una imitación lógica y razonada del método natural que la madre emplea para enseñar á hablar á sus pequeños.

4.º El Método Berlitz, en lugar de introducir desde el principio multitud de reglas enfadosas y de ningún interés para el alumno aún poco experimentado, le presenta el estudio de la lengua en forma atractiva y despierta su interés explicándole las leyes del lenguaje por medio de ejemplos concluyentes y de comparaciones apropiadas.

5.º El Método Berlitz difiere de todos los demás llamados de conversación, en que sigue una marcha lógica, consistiendo el procedimiento en preguntas y respuestas y en el cambio de nociones ó ideas, por virtud de cuyo sistema el alumno avanza gradual é insensiblemente de lo conocido á lo desconocido, de lo simple á lo compuesto, de lo concreto á lo abstracto.

6.º El Método Berlitz es el único que evita á los alumnos la pérdida de un tiempo precioso en inútiles traducciones. No habiendo modo de establecer comparaciones entre la lengua propia y la que se aprende, desaparecen para el discípulo las dificultades que esta última podría ofrecer. Se empieza por la práctica y se termina por la deducción de las reglas gramaticales.

7.º Los alumnos reciben las lecciones de distintos profesores, para acostumbrarse á las distintas modulaciones de voz de diferentes personas, tanto como á los varios gestos, modos de expresión, giros, construcción de frases, etc., etc.

8.º Las lecciones que se empiecen en una de nuestras escuelas, pueden continuarse en cualquiera otra de nuestras 180 Instituciones, sin aumento de precio.

9.º Aquellos de nuestros discípulos que pasan al extranjero, encontrarán donde quiera que fueren la ayuda y protección de nuestros directores, á los cuales irán bien recomendados.

LECCIONES DE ENSAYO GRATUITAS

NUESTRA NOVELA DIARIA (41)

El médico de las mujeres

POR J. ROUQUETTE Y E. MORET

encerrados en sus habitaciones no habían oído nada.

Era la última noche que precedía al día del matrimonio de Berta, y el conde y la condesa de Ravaux-Dequesne se hallaban demasiado agitados para poder descansar tranquilos.

Se trataba de grandes intereses: la situación era delicada, grave para ambos que adoraban á su hija, y no podían esperar con sangre fría aquel momento solemne.

La condesa, que fué quien primero se levantó en el castillo, bajó á su gabinete, y sentándose delante de un pequeño pupitre de palo de rosa, escribió durante un largo rato, después sacó las cartas que había escrito, las guardó y fué á sentarse al lado de la chimenea.

Hacia más de una hora que, sola, reflexionaba con la vista fija en el fuego y el espíritu torturado por extraños pensamientos.

Aquella mujer, á la que Dios parecía haber concedido todo lo que se ha convenido llamar honor en este mundo, recapitulaba su vida y se confesaba que jamás había sido completamente dichosa.

Su hija mayor había muerto, y durante su vida no había hecho otra cosa que proporcionar horribles angustias.

Ahora le tocaba la vez á la otra, la única que le quedaba; aquella niña á quien amaba más que á su propia hija.

—¿Ha casado?

—Habría llegado el día señalado para la boda.

Dentro de dos horas, á lo más tres, si se fatal iba á pronunciarse.

Era la dicha de su hija la que iba á decidirse; aquel día, ó era su desgracia ó su felicidad.

Terribles para el llegar la hora de ese gran acontecimiento, cuando se ha ido ya desahucando.

de lejos para retroceder y no se tiene la seguridad de lo que va á acontecer.

—No bajó—dijo la condesa de Ravaux-Dequesne, dirigiendo una mirada inquieta y afectuosa á la escalera por donde Berta tenía la costumbre de bajar.

—¿Pobre niña!—exclamó la condesa, bajó á donde la condesa se hallaba y la volvió cuanto había hecho, manifestándole que no se atrevía á llamar nuevamente.

—¿Está bien—dijo la condesa—, ¡tú y yo misma!

—Hija mía, llámame primero con voz débil y después con más fuerza.

Nada.

—Comencé á llamarla de nuevo, golpeé la puerta con ambas manos y empujé con violencia.

La puerta, cerrada con llave, resistió á sus esfuerzos.

Presintiendo una desgracia, la condesa empezó á llamar á su hija á grandes gritos, con sollozos en la voz y con lágrimas en los ojos.

No obtuvo resultado alguno.

—¡Dios mío!—exclamó.—¿Está enferma, muerta, quizás asfixiada ó envenenada? ¿Se habrá matado porque no ama al hombre con quien íbamos á casarla? ¿Ha preferido la muerte á vivir con el hombre á quien desata? ¿Por qué no lo ha dicho, por qué no ha hecho una indicación, ó sea proyecto de matrimonio se hubiera desahogado?

—Berta!—gritaba la pobre madre á través de la puerta.—Berta de mi alma, ábreme, respóndeme! ¡Soy yo, tu madre, tu mejor amiga! ¡Si no te agrada ese matrimonio no se realizará! ¡Ya sabes que tu madre no quiere que seas desgraciada! ¡Abre Berta, abre!

No respondió—continuó diciendo con desesperación la condesa.—¡Pronto, venid y que echen la puerta abajo, quizás lleguemos aún á tiempo! ¡Venid, corre, sin perder un minuto!

Dos criados, atraídos por los gritos de la condesa, se precipitaron á la puerta y trataron de abrirla á empujones.

—El señor conde debe tener otra llave de esta puerta—dijo una criada.

—Sí, buenos estamos ahora para buscar otra llave. ¡Echad la puerta abajo!

Y mientras los dos hombres trataban de obedecer á la condesa, haciendo esfuerzos sobrehumanos, ésta cayó de hinojos, con las

manos cruzadas, los ojos inundados de lágrimas y rezaba fervorosamente, no atreviéndose á levantar la vista.

La puerta cedió al fin.

—Señora!—gritó la criada.

—¿Qué ocurre?

Los criados se retiraron, y la condesa, de un salto, se precipitó en la alcoba de su hija.

Al ver que allí no estaba Berta, lanzó un grito desgarrador y cayó sin sentido.

La sacaron de aquel cuarto y la llevaron al piso de abajo.

Al volver en sí, se hallaba en un estado de desesperación.

—¿Berta?—gritaba entre sollozos.

Contrastando con ese dolor, una mujer permanecía tranquila, con la sonrisa en los labios.

Era Lavinia, baronesa de Osnack, á quien Sylvanus había mandado una invitación, que más que invitación era un desafío.

Lavinia triunfaba.

Habría permanecido sola en la habitación de Berta, reflexionando acerca de esa fuga inesperada que tan bien servía á su venganza.

Cuando levantó la cabeza se halló frente á frente de un hombre criado, que con aire de indignación la señalaba la puerta con el dedo.

Lavinia se encogió de hombros y salió de allí sonriendo.

El conde de Ravaux-Dequesne fué llamado inmediatamente y puesto al corriente de lo que ocurría.

Todo el castillo estaba revuelto. Todos se perdían en conjeturas.

Sólo había una persona que no sabía todavía nada, el doctor Sylvanus, que encerrado en su cuarto, no había aún bajado al salón.

Antes de que le previnieran, el conde de Ravaux-Dequesne quiso que se buscara á su hija por todas partes.

En consecuencia, se registró el castillo de una punta á otra, y se enviaron criados por todas partes.

Exploraron el parque, el campo; preguntaron á los aldeanos de los alrededores, en las granjas y en las chozas vecinas, pero todo fué completamente inútil.

—¿Qué había sido de ella?

—Si hubiera muerto habrían encontrado su

cadáver, además de que era demasiado horrible aceptar esta suposición, que no cabía en la cabeza de nadie.

Lo único admisible es que se había marchado del castillo, que había huido.

La razón de esta fuga no podía ser otra que su matrimonio. Berta de Ravaux-Dequesne no debía amar al doctor Sylvanus, y no quería casarse con él á ningún precio.

—¿Pero por qué le había aceptado, siendo así que no se lo habían impuesto?

Este matrimonio, en efecto, había sido concertado entre el doctor y los padres; pero Berta no había hecho objeción alguna, no se había opuesto, y por el contrario, había dado un grado de asentimiento que la preparaba.

¿De dónde provenía, pues, aquel repentino pensamiento que debía brotar en su cerebro? ¿Por qué aquella fuga precipitada?

Nadie lo comprendía, y el conde de Ravaux-Dequesne se desvanecía los sesos para hallar la explicación de ello.

Bajó el doctor Sylvanus. No había querido bajar más temprano con objeto de dar tiempo á las gentes del castillo para que preparasen todo lo relativo á la ceremonia.

—¿Cuál no fué su sorpresa al hallar, en vez de rostros alegres y preparativos de fiesta, aquellos semblantes consternados y un aire de inquietud por todos los ámbitos del castillo!

Preguntó y le pusieron al corriente de lo que había ocurrido.

—¿Es posible!—exclamó.—¿Aquí hay algo que no comprendemos, un hecho que ignoramos, una razón que no sospechamos!—Opino como usted, doctor, que puede contar siempre con mi más grande estimación.

—No hablo más de eso—dijo el conde de Ravaux-Dequesne. No sé lo que ocurrirá ahora con nuestros proyectos; pero sea lo que sea, crea usted, doctor, que puedo contar siempre con mi más grande estimación.

Los dos hombres se dieron un apretón de manos.

—Señor conde—repuso Sylvanus—, quedemos en lo que tengamos, y fuerza es confesarlo, enemigos poderosos.

El conde hizo un movimiento.

—¿He tenido que dejar de tentos á muchos—añadió Sylvanus—, Nadie es perfecto, y á veces lo que se toma por una franqueza,

quesne sea capaz de abandonar la casa de sus padres.

—Estamos en un día excepcional, doctor, y quizás por una timidez que yo condeno, mi hija, no atreviéndose á confesar algún sentimiento secreto, se ha marchado de casa solamente por un día, sin abandonar á su padre ni á su familia.

—Mientras más reflexiono, señor conde, más me parece eso imposible.

—Entonces qué opina usted?

—Quizás me comprenda usted, señor conde. No se llega á la posición que yo ocupo sin hacerse un gran número de enemigos. Mientras más un hombre se coloca en esfera elevada, más odios, celos y envidias tiene á su alrededor. Yo me encuentro en ese caso, señor conde. He llegado á una posición tanto más considerable cuanto que la debo sólo á mi mérito; es decir, á mi trabajo, y no he dejado de agrupar en torno mío una gran cantidad de envidiosos, seres viles y despreciables que se consuelan de su impotencia atacándome y tratando de hundirme.

—¿Adónde quiere usted ir á parar?

—A eso, señor conde. Tengo numerosos enemigos, cuyos ataques me persiguen por todas partes. Ya sabe usted algo, señor conde, puesto que he debido soportar la calumnia hecha en su propia casa y ha sido necesario todo el buen sentido de usted, todo el conocimiento que tiene de los hombres para adivinar de qué parte venían los golpes y de qué parte estaba la verdad, de aquí que ataca con violencia y de aquí que no se toma siquiera el trabajo de responder y que sólo habla por sus actos.

—No hablo más de eso—dijo el conde de Ravaux-Dequesne. No sé lo que ocurrirá ahora con nuestros proyectos; pero sea lo que sea, crea usted, doctor, que puedo contar siempre con mi más grande estimación.

Los dos hombres se dieron un apretón de manos.

—Señor conde—repuso Sylvanus—, quedemos en lo que tengamos, y fuerza es confesarlo, enemigos poderosos.

El conde hizo un movimiento.

—¿He tenido que dejar de tentos á muchos—añadió Sylvanus—, Nadie es perfecto, y á veces lo que se toma por una franqueza,

quesne sea capaz de abandonar la casa de sus padres.

—Estamos en un día excepcional, doctor, y quizás por una timidez que yo condeno, mi hija, no atreviéndose á confesar algún sentimiento secreto, se ha marchado de casa solamente por un día, sin abandonar á su padre ni á su familia.

—Mientras más reflexiono, señor conde, más me parece eso imposible.

—Entonces qué opina usted?

—Quizás me comprenda usted, señor conde. No se llega á la posición que yo ocupo sin hacerse un gran número de enemigos. Mientras más un hombre se coloca en esfera elevada, más odios, celos y envidias tiene á su alrededor. Yo me encuentro en ese caso, señor conde. He llegado á una posición tanto más considerable cuanto que la debo sólo á mi mérito; es decir, á mi trabajo, y no he dejado de agrupar en torno mío una gran cantidad de envidiosos, seres viles y despreciables que se consuelan de su impotencia atacándome y tratando de hundirme.

—¿Adónde quiere usted ir á parar?

—A eso, señor conde. Tengo numerosos enemigos, cuyos ataques me persiguen por todas partes. Ya sabe usted algo, señor conde, puesto que he debido soportar la calumnia hecha en su propia casa y ha sido necesario todo el buen sentido de usted, todo el conocimiento que tiene de los hombres para adivinar de qué parte venían los golpes y de qué parte estaba la verdad, de aquí que ataca con violencia y de aquí que no se toma siquiera el trabajo de responder y que sólo habla por sus actos.

—No hablo más de eso—dijo el conde de Ravaux-Dequesne. No sé lo que ocurrirá ahora con nuestros proyectos; pero sea lo que sea, crea usted, doctor, que puedo contar siempre con mi más grande estimación.

Los dos hombres se dieron un apretón de manos.

—Señor conde—repuso Sylvanus—, quedemos en lo que tengamos, y fuerza es confesarlo, enemigos poderosos.

El conde hizo un movimiento.

—¿He tenido que dejar de tentos á muchos—añadió Sylvanus—, Nadie es perfecto, y á veces lo que se toma por una franqueza,